

La question a été posée, ce bill passera-t-il ?

Elle a été résolue dans l'affirmative.

Ordonné, que le greffier se rende à la Chambre des Communes, et informe cette Chambre que le Sénat a passé ce bill sans amendement.

Conformément à l'ordre du jour, le bill (51) intitulé : " Acte à l'effet de modifier de nouveau le Code criminel, 1892," a été lu la seconde fois.

Sur motion de l'honorable Sir Mackenzie Bowell, secondé par l'honorable Sir Frank Smith, il a été

Ordonné, que la 41<sup>e</sup> règle de cette Chambre soit suspendue en tant qu'elle a rapport au dit bill,

Sur motion de l'honorable Sir Mackenzie Bowell, secondé par l'honorable Sir Frank Smith, il a été

Ordonné, que le dit bill soit renvoyé à un comité général, maintenant.

Conformément à l'ordre, la Chambre s'est ajournée à loisir, et s'est formée en comité général relativement au dit bill.

(En comité.)

Titre lu et remis.

La première clause ayant été lue, il est proposé qu'elle soit modifiée comme suit :

Page 10, ligne 22, après le mot " procès " insérez ce qui suit :

" Article 727. En ajoutant le paragraphe 3 suivant :

" 3.—Il ne sera pas nécessaire que le jury soit unanime mais, après quatre heures de délibération, onze jurés sur douze pourront rendre un verdict qui aura, à toutes fins, le même effet qu'un verdict auquel tous les jurés auraient donné leur assentiment.

" 728. En insérant après le mot " s'entendre," dans la seconde ligne, les mots " tel que prévu dans l'article précédent."

La question ayant été posée sur la dite motion, elle a été résolue dans la négative, et la première clause a été agréée.

Le titre a été lu de nouveau et agréé.

Quelque temps après, la Chambre a repris sa séance, et

L'honorable M. Snowball, a fait rapport, de la part du dit comité, qu'il avait examiné le dit bill en entier, et l'avait chargé d'en faire rapport à la Chambre sans amendement.

Sur motion de l'honorable Sir Mackenzie Bowell, secondé par l'honorable Sir Frank Smith, il a été

Ordonné, que le dit bill soit lu la troisième fois à la prochaine séance de cette Chambre.

Conformément à l'ordre du jour, le bill (84) intitulé : " Acte modifiant l'Acte constitutif de la Cour Suprême de l'Ordre Indépendant des Forestiers," a été lu la seconde fois.

Sur motion de l'honorable M. Clemow, secondé par l'honorable M. Primrose, il a été

Ordonné, que le dit bill soit renvoyé au comité permanent des Banques et du Commerce.

Conformément à l'ordre du jour, le bill (120) intitulé : " Acte modifiant l'Acte d'irrigation du Nord-Ouest," a été lu la seconde fois.

Sur motion de l'honorable Sir Mackenzie Bowell, secondé par l'honorable Sir Frank Smith, il a été

Ordonné, que la 41<sup>e</sup> règle de cette Chambre soit suspendue en tant qu'elle a rapport au dit bill.